



## 5201 - La diferencia entre patrocinar huérfanos y adoptarlos

---

### Pregunta

Muchos refugiados están entrando en EE.UU. desde Kosovo, y pueden ser apadrinados por organizaciones cristianas. Algunos hermanos quieren apadrinar a los huérfanos permitiéndoles vivir en sus hogares y alimentándolos. Un erudito aquí dijo que está prohibido adoptar a alguien en el Islam, y desalentó a los musulmanes a apadrinar huérfanos. Mi pregunta es, ¿no es cierto que el Islam permite adoptar a los huérfanos siempre y cuando no se les cambie el apellido, ni se les diga que es hijo biológico de quien lo adoptó?

### Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

Alabado sea Allah

Hay una diferencia entre la adopción y apadrinar a un huérfano.

A - La adopción significa que una persona lleva a vivir con ella a un huérfano como si fuera uno de sus propios hijos, llamándolo como él, de tal manera que no se le permite casarse con una de sus hijas, y así los hijos del padre adoptivo son considerados como hermanos del huérfano, y sus hijas son consideradas como sus hermanas, y las hermanas de su padre como sus tías paternas, etc. Esta fue una de las cosas que se hicieron durante la primer época de la ignorancia, y algunos de los compañeros del Profeta (que Allah esté complacido con ellos) llevaron los nombres de sus padres adoptivos, como en el caso de Miqdad ibn al-Áswad, cuyo verdadero padre fue 'Amr, pero fue llamado Ibn (el hijo de) al-Áswad, por el hombre que lo adoptó.

Esto continuó hasta los primeros tiempos del Islam, hasta que Dios lo prohibió, de acuerdo a una historia bien conocida. Zaid ibn Hárizah fue llamado Zaid ibn Muhámmad, y fue el esposo de Záinab bint Yahsh, hasta que se divorciaron.



Se narró que Anas dijo: “Cuando el período de espera (‘iddah) llegó a su fin, el Mensajero de Dios (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) le dijo a Zaid ibn Hârizah “Ve y dile acerca de mí (para casarse con ella)”. Entonces él fue y la encontró amasando. Le dijo “Oh, Zâinab, te tengo buenas noticias. El Mensajero de Dios quiere casarse contigo”. Ella dijo: “No haré nada hasta consultar con mi Señor”. Entonces ella se levantó y fue a su lugar de oración, y luego el Mensajero de Dios entró”.

Acerca de esto, Allah reveló las palabras (traducción del significado):

“Y recuerda [¡Oh, Muhammad!] cuando dijiste [a Zaid Ibn Hârizah] a quien Allah había agraciado [con el Islam], y tú habías favorecido [liberándolo de la esclavitud]: Quédate con tu esposa, y teme a Allah; ocultaste así lo que Allah haría manifiesto porque temiste lo que diría la gente, pero Allah es más digno de ser temido. Cuando Zaid termine con el vínculo conyugal [y su ex esposa haya concluido con el tiempo de espera luego del divorcio], te la concederemos en matrimonio para que los creyentes no tengan ningún impedimento en casarse con las ex esposas de sus hijos adoptivos si es que éstos deciden separarse de ellas, y sabed que esto es un precepto de Allah que debe ser acatado” (al-Âhzab 33:37).

Narrado por Muslim, 1428.

B - Dios ha prohibido la adopción porque hace que el conocimiento del linaje de la gente se pierda, y se nos ha encomendado preservar la identidad del linaje.

Se narró de Abu Dârr (que Allah esté complacido con él) que él oyó al Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) decir: “No hay un hombre que se llame a sí mismo con otro nombre que el que hace referencia a su padre (biológico), que no haya cometido un acto de incredulidad. Quien declare provenir de una gente con la cual no tiene lazos de sangre, que vaya ocupando su lugar en el Infierno”. Narrado por al-Bujari, 3317; Muslim, 61.

Lo que significa “ha cometido un acto de incredulidad” es lo que en árabe llamamos kúfr, no que deja de ser musulmán.



Esto puede generar odio y resentimientos entre el hijo adoptivo y los hijos biológicos, porque esto puede causar que pierdan algo que es legítimamente suyo, lo cual irá a manos del huérfano ilegítimamente, quien ellos saben que no tiene derecho a ello tal como ellos lo tienen.

Apadrinar a un huérfano significa que un hombre trae a un huérfano a vivir en su casa, o lo apadrina mientras él vive en otro lugar, sin darle su nombre ni prohibirle que lo que está permitido ni permitirle lo que está prohibido, como es el caso con la adopción. Más bien, quien apadrina a un huérfano está haciendo una obra generosa. Por lo tanto, no puede haber comparación entre quien apadrina a un huérfano y quien adopta a un niño, a causa de la gran diferencia entre ellos y porque apadrinar a un huérfano es algo que se incentiva en el Islam.

Allah dijo (traducción del significado):

“Y te preguntan acerca de cómo deben obrar quienes tienen huérfanos bajo su responsabilidad. Diles: invertir sus bienes para procurar incrementárselos es lo mejor para ellos, y no hay inconveniente en mezclar sus bienes con los vuestros puesto que sois hermanos. Allah sabe quien es corrupto y quien benefactor. Y si Allah hubiera querido os habría hecho las cosas más difíciles, ciertamente Allah es Poderoso, Sabio” (al-Báqarah 2:220).

El Mensajero de Dios (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) dijo que apadrinar a un huérfano es uno de los medios para estar junto a él en el Paraíso.

Se narró que Sáhl ibn Sa’d dijo: “El Mensajero de Dios (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) dijo: “Quien apadrine un huérfano y yo, estaremos como estos dos en el Paraíso”, y unió el dedo índice y medio, a modo de ejemplo. Narrado por al-Bujari, 4998.

Pero debemos señalar que cuando estos huérfanos alcanzan la adolescencia, deben ser separados de las esposas e hijas del padrastro. No debemos hacer el bien con una mano y el mal con la otra. Debemos señalar también que el huérfano puede ser una niña, y puede ser hermosa y atractiva aún antes de la adolescencia, y el padrino debe vigilar a sus hijos para que no caigan cosas prohibidas, porque esto podría suceder y puede causar problemas muy difíciles de corregir.



Nosotros animamos a nuestros hermanos a apadrinar a los huérfanos, porque esto es algo raramente hecho, excepto por aquellos a quienes Dios ha hecho rectos y amantes del bien, que sienten compasión por los huérfanos y los pobres, especialmente nuestros hermanos en Kosovo y Chechenia, que están experimentando dificultades. Y le pedimos a Dios que les alivie sus angustias y pesares.

Y Allah sabe más.